

القرائن السياقية ودورها في التحليل اللغوي

د. محمد الأمين خويلد
جامعة الجلفة- الجزائر

المخلص

السياق قرينة من القرائن المؤثرة في معنى الخطاب، وقد أدرك علماءنا الأوائل أثر السياق في توجيه المعنى وتحديده، وتمثل لديهم في جانبين: الأول السياق اللغوي الذي يقوم على أساس أن الكلمة لا قيمة لها في حال إفراطها، وإنما يكون حُسْنُها ورداءتها في نظمها، والثاني السياق الحالي، وذلك بربطهم الصياغة اللغوية بالسياق الذي وردت فيه وتأكيدهم قاعدة: لكل مقام مقال، وضرورة مراعاة البليغ لمقتضيات الأحوال والمقامات مثل حال المتكلم، والمُخاطَب، والظروف والملابسات المُحيطة بالحدث الكلامي .

Contextual clues and its role in the Arab linguistic analysis

Mohamed el-amine Khouiled
University Ziane Achour - Djelfa - algeria

Abstract

The context is one of the indices affecting the meaning of the discourse. Thereby, our first scientists have realized that the context has impact in directing and identifying the sense according to two aspects :

The first one is the linguistic context which considers the word itself with no value outside the lingual structure .

The second is the situational context based on connecting the linguistic reformulation with its context applying the rule : (Each situation requires an appropriate speech). The eloquent subject must take into account the different circumstances and situations like the situation of the speaker , the receiver and the verbal event.

تمهيد

لقد شاع في الدرس الحديث أن العديد من النظريات اللغوية والمعرفية حديثة النشأة، مثل ما هو متداول عن علم الدلالة، على الرغم من أن جل مباحثه مطروقة في الدرس اللغوي العربي منذ القدم، وإن كانت تلك المسائل ماثلة في فروع مختلفة من علوم اللغة، من ذلك المباحث المتصلة بأنواع الدلالات عامة و الدلالات اللغوية خاصة، والمسائل المتصلة بالعلاقات الدلالية، والرسائل ومعاجم الموضوعات ، والحديث عن السياق بوصفه قرينة أساسية لا يستغني عنها أي تحليل بلاغي أو لغوي يندرج ضمن هذا المجال الذي يسعى لإثبات أصالة العديد من المسائل اللسانية في تراثنا اللغوي، وتتمين هذا الموروث، وإبراز قيمته العلمية .

أولا : تحديد ماهية السياق

السياق لغة من " انساق وتساوقت الإبل تساوقا إذا تتابعت .والمساوقة : المتابعة، كأن بعضها يسوق بعضا " ^(١)، فالسياق من الناحية اللغوية : تتابع الشيء على نسق واحد.

ومن الناحية الاصطلاحية: سياق الكلام تتابعه وأسلوبه الذي يجري عليه ^(٢)، فهو الكلام المتتابع إثره على إثر بعض، والذي يلزم من فهمه فهم شيء آخر ، أو هو قرينة توضح المراد - لا بالوضع - ، تؤخذ من لاحق الكلام الدال على خصوص المقصود، أو سابقه والمعاني السياقية هي تلك المعاني

التي تفهم من تراكيب الخطاب، بواسطة القرائن المعنوية والقرائن اللفظية والحالية وإذا كان السوق يقع حساً كسوق الإبل والمهر، ويقع معنى كسوق الكلام، فإننا نلاحظ مدى الترابط بين المدلولين اللغوي، والاصطلاحي لدلالة السياق، فالقرائن التي تساق في الخطاب قد تكون معنوية كالقرائن العقلية، وقد تكون حسية كالقرائن الحالية، والقاسم المشترك بين السوق الحسي، والسوق المعنوي: الاتصال، والمتابعة.

و ميز علماء اللغة بين السياق اللغوي والسياق غير اللغوي، يرتبط السياق اللغوي بالقرائن اللغوية التي يتضمنها الدليل ويستدل بها على مدلوله من جهة اللفظ والمعنى لتحديد المعنى اللغوي، أو ما يعبر عنه بالمعنى النحوي أو الوظيفي للجملة الذي قد تتعدد احتمالات دلالاته فيصبح بحاجة إلى اعتبار القرائن لرفع تلك الاحتمالات وتحديد المعنى المراد.

يقول الشاطبي في سياق استدلاله على أهمية أسباب التنزيل في فهم القرآن الذي هو أصل أدلة الأحكام " علم المعاني والبيان الذي يعرف به إعجاز نظم القرآن فضلا عن معرفة مقاصد كلام العرب إنما مداره على معرفة مقتضيات الأحوال، حال الخطاب من جهة نفس الخطاب أو المخاطب أو المخاطب أو الجميع إذ الكلام الواحد يختلف فهمه بحسب حالين وبحسب مخاطبين وبحسب غير ذلك ، كالاستفهام لفظه واحد ويدخله معان آخر من تقرير وتوبيخ وغير ذلك وكالأمر يدخله معنى الإباحة والتهديد والتعجيز وأشباهاها ولا يدل على معناها المراد إلا الأمور الخارجة وعمدتها مقتضيات الأحوال وليس كل حال ينقل ولا كل قرينة تقتزن بنفس الكلام المنقول وإذا فات نقل بعض القرائن الدالة فات فهم الكلام جملة أو فهم شيء منه ، ومعرفة الأسباب رافعة لكل مشكل في هذا النمط فهي من المهمات في فهم الكتاب بلا بد ومعنى معرفة السبب هو معنى معرفة مقتضى الحال " ^(٣)

لذلك يرى "ابن القيم" أن السياق « يرشد إلى تبیین المجل و تعيين المحتمل، و القطع بعدم احتمال غير المراد، و تخصيص العام، و تقييد المطلق، و تنوع الدلالة، و هذا من أعظم القرائن الدالة على مراد المتكلم» ^(٤).

ويعتمد السياق غير اللغوي على قرائن غير مرتبطة بالدليل والمدلول لتحديد مراد المتكلم بحسب مقتضى الحال ، وهذا المعنى هو المعبر عنه بالمعنى المراد من الخطاب أو مقتضى الحال ويشتمل على عناصر متعددة تتصل بالمخاطب والمخاطب وسائر الملابسات التي تحيط بالخطاب ، وهذا قدر زائد على مجرد فهم وضع اللفظ في اللغة ، كاختلاف الغاية التي تساق من أجلها القصة في القرآن الكريم حيث تذكر بعض معانيها الوافية بالغرض في مقام ، وتبرز معاني أخرى في مقامات مغايرة حسب مقتضيات الأحوال.

و يؤكد الدكتور تمام حسان أن قرينة السياق تمتد على مساحة واسعة من الركائز، تبدأ باللغة من حيث مبانيها الصرفية وعلاقاتها النحوية ومفرداتها المعجمية ، وتشمل الدلالات بأنواعها من عرفية إلى عقلية إلى طبيعية كما تشمل المقام بما فيه من عناصر حسية ونفسية واجتماعية، وكذلك العناصر الجغرافية والتاريخية ، مما يجعل قرينة السياق كبرى القرائن بحق ، فالمبنى الواحد متعدد المعنى ، ومحتمل كل معنى مما نسب إليه وهو خارج السياق ، أما إذا تحقق المبنى بعلامة في السياق، فإن العلامة لا تفيد إلا معنى واحدا تحده القرائن اللفظية والمعنوية والحالية ، وهذا التعدد والاحتمال في المعنى الوظيفي يقف بازائه تعدد واحتمال في المعنى المعجمي أيضا. ^(٥)

وفهم مدلول الخطاب وسياقه أمر يتفاوت في فهمه المخاطبون وبحسب ذلك تتفاوت مراتبهم في الفقه والعلم ، فعدم إدراك السياق مطلقا في فهم الخطاب ليس كادراك السياق المقالي وحده أو المقامي

وحده، وهذه المرتبة ليست كإبراهيمها معا في فهم خطاب معين ، فمن لوازم الفهم السليم للخطاب العلم بالقرائن المرتبطة به جملة وتفصيلا والتي تشكل سياقه.

ثانيا: السياق ونظرية النظم

تعد نظرية النظم من أبرز نظريات التي تتجلى فيها أهمية السياق. [مطابقة الكلام لمقتضى الحال هو ما يسميه الإمام "عبد القاهر الجرجاني" باسم (النظم) ليس إلا توجهاً لا نحو فيما بين الكلم على حسب الأغراض التي يصاغ لها الكلام. الفصاحة لا يمكن أن توصف بها الكلمة (مفردة) إلا ضمن مجموع السياق الذي ترد فيه؛ و يقول "عبد القاهر الجرجاني": «... لا معنى لهذه العبارة وسائر ما يجري مجراها، مما يفرد في اللفظ بالنعته والصفة وينسب فيه الفضل والمزية إليه دون معنى، غير وصف الكلام بحسن الدلالة وتمامها فيما كانت له دلالة».^(١)

و يؤكد "عبد القاهر الجرجاني" لا معنى لتفاضل الكلمات من غير النظر إلى السياق الذي وردت فيه «و هل يقع في وهم - و إن جهد - أن تتفاضل الكلمتان المفردتان من غير أن ينظر إلى مكان تقعان فيه من التأليف والنظم... و هل تجد أحداً يقول هذه اللفظة فصيحة إلا و هو يعتبر مكانها من النظم، و حسن ملائمة معناها لمعاني جاراتها و فضل مؤانستها لأخواتها».^(٢) نظرية النظم - أساساً - إلى قضية السياق و الموقف الكلامي الذي يتطلب - كلما تغير - نمطا معينا من التركيب، و يدخل ضمن الموقف الكلامي كل ما يتصل بظروف عملية الإبلاغ من

يكاد يجمع أهل اللغة محاولة عبد القاهر الجرجاني تفسير العلاقات السياقية في الخطاب، من أعظم الإنجازات اللغوية في هذا الباب، وذلك بإشارته للقارئ السياقية التي تساعد على تحليل المعاني النحوية في الكلام^(٣) ، فقد تجاوز عبد القاهر بدراسته للتركيب حدود ذكر الخطأ والصواب، بل إنه تعدى ذلك إلى بيان حسن الجودة، وتحليل الرداءة في الخطاب، وسعى إلى الربط بين النحو والمعنى داخل السياق الكلامي، ومن ذلك لا تبرز أهمية اللفظة عنده إلا عندما توظف في سياق كلامي، وأن قيمتها ليست ذاتية بل تفهم مجتمعة مع كلمات أخرى، فلقد أكد عبد القاهر أن "تركيب الكلمات هو الذي يعطي كل جزئية أهميتها في السياق".^(٤)

وقد أدرك الجرجاني دور سياقات التقديم والتأخير في توجيه الكلام إلى وجهة دلالية خاصة، وذلك بالنظر إلى عنصرين قائمين في الصياغة هما: الثابت والمتغير، يتمثل الثابت في تواجد أطراف الإسناد وما يتصل بها من متعلقات، أما المتغير فيتمثل في تحريك بعض هذه الأطراف من أماكنها الأصلية التي اكتسبتها من نظام اللغة إلى أماكن جديدة ليست لها في الأصل سياقات التقديم والتأخير لها اعتبارات ترتبط فيها بالمتكلم، واعتبارات ترتبط فيها بالمتلقي، واعتبارات ترتبط بطبيعة الصياغة ذاتها^(٥)، ومن إشارات الجرجاني إلى السياق حديثه عن الحذف في الكلام فهو "باب دقيق المسلك، لطيف المأخذ، عجيب الأمر، شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر، أفصح من الذكر، والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة، وتجدر أنطق ما تكون إذا لم تنطق، وأتم ما تكون بيانا إذا لم تبين".^(٦)

يعول كثير من علماء اللغة على المعنى أكثر من تعويلهم على غيره، يقول "السيوطي": «... و صناعة النحو قد تكون فيها الألفاظ مطابقة للمعاني وقد تكون مخالفة لها إذا فهم السامع المراد فيقع الإسناد في اللفظ إلى شيء و هو في المعنى إلى شيء آخر إذا علم المخاطب غرض المتكلم، و كانت الفائدة في كلا الحالين واحدة».^(٧)

القرائن الحالية هي التي تهدي كما قلنا إلى عدم الأخذ بظاهر اللفظ فقط والاكتفاء به ، قال ابن هشام " ... متى بني على ظاهر اللفظ و لم ينظر في موجب المعنى حصل

ثالثاً: دور السياق في تقدير المحذوف

يبرز في القرآن في توجيه المعنى ، عن طريق حذف بعض الحروف ؛ حيث نرى كيف كان الإعراب و التقدير يبينان على عدة اعتبارات ليس ظاهر اللفظ أهمها في كثير من الأحيان، و هو ما

قال سيبويه : « ... إياك ، كأنك قلت: إياك نح ، و إياك باعد ، وإياك اتق ، وما أشبه ذلك... و من ذلك ، رأسه و الحائط... و إنما حذفوا الفعل في هذه الأشياء حين تنوا لكثرتها في كلامهم و استغناء بما يرون من الحال ، و بما جرى من الذكر » .^(١١) فما حذف يدل عليه المقام ككل ،

و قال ابن جني في "الخصائص" بعلل حذف الصفة: « و قد حذفت الصفة ودلت الحال عليها ، و ذلك فيما حكاه صاحب الكتاب من قولهم: سير عليه ليل ، و هم يريدون: ليل طويل ، و كأن هذا إنما حذفت فيه الصفة لما دلّ من الحال على موضعها ، و ذلك أنك تحس من كلام القائل لذلك من التطويح و التطريح و التخميم و التعظيم ما يقوم مقام قوله: طويل أو نحو ذلك » .^(١٢)

و نلاحظ أن الاعتبار انتقل هنا إلى التركيز على المتكلم نفسه ، و ما يصاحب كلامه من إشارات و حركات و غيرها ، عبر عنه "ابن جني" بالتطويح و التطريح... و معلوم أن هذه القرائن غير مقالية ولكنها - باعتبارها قرائن حالية - ساهمت في أداء دور الألفاظ و قامت مقامها .

بعد هذا عناصر المقام ، فتحدث عن الموقف الذي يكون فيه المتكلم ، فإله هو الذي يعين الدلالة و يفيد في تقدير المحذوف ، فموقف المدح غير موقف الذم ، قال: « و أنت تحس هذا من نفسك إذا تأملت ، و ذلك أن تكون في مدح إنسان و الثناء عليه ، فتقول: كان و الله رجلاً فتزيد في قوة اللفظ بهذه الكلمة و تتمكن في تمطيط اللام و إطالة الصوت بها... » .^(١٣) كريماً أو نحو ذلك » .^(١٤)

عن الحذف و الذكر ، في سياقات الكلام التي يرد فيها حذف أحد أطراف الكلام "وذلك من منطلق أن النظام اللغوي يقتضي في الأصل ذكر هذه الأطراف ، ولكن التطبيق العملي من خلال الكلام قد يسقط أحدها اعتماداً على دلالة القرائن المقالية أو الحالية... » .^(١٥) لمفهوم الحذف ينطلق من الحاجة الفنية للمعبر في استخدام هذا النسق من الأداء » .^(١٦)

ومن أمثله أن يكون "الفعل مفعول مقصود معلوم ، إلا أنه يحذف بدليل الحال عليه ، كقولنا: أصغيت إليه و المقصود: ... و أغضيت إليه و المعنى جفني" .^(١٧)

و من إنجازات البلاغيين التي تتجلى فيها أهمية السياق مباحثهم في المجاز و النقل ، حيث "يغلب استعمال اللفظ في غير ما وضع له... ، حتى ينسلخ عن معناه الأصلي. أو يكاد ، ولا ينصرف ذهن القارئ إطلاقه إلا إلى هذا المعنى الجديد ، و يطلق علماء البيان على هذه الظاهرة اسم النقل" .^(١٨) وهذه الظاهرة لها صلة وطيدة بدلالة اللفظ ، حيث تنتقل الألفاظ من الدلالات الأصلية التي تم التواضع عليها إلى دلالات طارئة ذات صبغة جمالية ، فتتكاثر المدلولات على حسب موضع الكلمة في مختلف التراكيب .^(١٩)

يكثّر في اللغة العربية استعمال الألفاظ و التراكيب في غير ما وضعت له لأغراض بلاغية ، كتوضيح المعنى ، و المبالغة في تقريره ، و الإبانة عليه ، أو الإشارة إليه في قليل من اللفظ .

و إن لظاهرة المجاز و النقل في اللغة "أثر جليل في اتساع العربية و نموها ، و قدرتها على تعبير على المعقولات المحضة ، و معنويات الأمور ، فكثير من الألفاظ العربية الدالة على المعاني الكلية ، و الظواهر النفسية منقولة في الأصل من الأمور الحسية عن طريق المجاز ، ثم شاع استعمالها في معانيها الجديدة ، حتى أصبح إطلاقها عليها من قبيل الحقيقة اللغوية" .^(٢٠)

سبويه من اتساع الكلام ، فم... -... -... لا يختصار قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَرِيدُ أَهْلَ الْقُرْيَةِ فَاخْتَصِرَ﴾ "ألا ترى أنك لو رأيت (سل القرية) في غير التنزيل ، لم تقطع بأن هاهنا محذوفاً فالجواز أن يكون كلام رجل مر بقرية قد خربت و باد أهلها ، فأراد أن يقول لصاحبه واعظاً ، و مذكراً ، أو لنفسه متعظاً معتبراً: سل القرية عن

- 974 -

- 975 -

الخاتمة

الهوامش

- 977 -

[illegible]